



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2021. május 5.
(OR. en, de)

Intézményközi referenciaszám:
2018/0226(NLE)

7992/21
ADD 2

RECH 161
COMPET 263
ATO 28
CADREFIN 184

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Előző dok. sz.:	14206/20
Biz. dok. sz.:	9871/18 + ADD 1-6
Tárgy:	Javaslat – A TANÁCS RENDELETE az Európai Atomenergia-közösségnek a Horizont Európa kutatási és innovációs keretprogramot kiegészítő kutatási és képzési programjának (2021–2025) létrehozásáról – <i>A német delegáció nyilatkozata</i>

Németország jegyzőkönyvben rögzítendő nyilatkozata

A Németországi Szövetségi Köztársaság üdvözli az Euratom kutatási rendelet (2021–2025) elfogadását. Németország egyetért a rendelettel, de rá kíván mutatni a következőkre:

Németország sajnálatosnak tartja, hogy a hosszas tárgyalások ellenére nem sikerült megállapodásra jutni a rendelet oly módon történő megszövegezéséről, amely világossá tenné, hogy nem minden tagállam osztja azt a nézetet, hogy az Euratom-kutatás eredményei potenciálisan hozzájárulhatnak a klímasemleges energiarendszer megvalósításához – amire ráadásul biztonságosként és hatékonyként utal a szöveg – ((2) preambulumbekkezdés), továbbá hogy azzal sem ért minden tagállam egyet, hogy a rendelet előmozdítaná az energetikai átállást (3. cikk (1) preambulumbekkezdés).

Németország ellenzi ezt az értelmezést, az esetleges egyéb uniós projekteket illetően is, és e nyilatkozat útján rögzíti ezen álláspontját, a jövőbeli értelmezésekre is tekintettel. Minden uniós tagállam szuverén joga, hogy maga döntsön az energiaszerkezetéről. Mindazonáltal kívánatosnak tartottuk volna, ha a rendeletben a nukleáris energiának az éghajlatváltozás mérsékléséhez és az energetikai átállás előmozdításához való potenciális hozzájárulását illetően tett kijelentések jobban tükrözték volna az egyes uniós tagállamok egyedi körülményeit. Az uniós tagállamoknak ezzel kapcsolatban nincs egyöntetű, közös álláspontjuk.

A nukleáris energia kereskedelmi célú villamosenergia-termelésre való felhasználásának Németország általi megszüntetése az Euratom kutatási rendelet (2021–2025) alkalmazási időszakára esik. Az atommaghasadás területén ezért a következők fogják az Euratom kutatás súlypontját képezni: a németországi atomerőművek 2022 végéig tartó üzemeltetéséhez nyújtott műszaki–tudományos támogatás, az üzemem kívül helyezés utáni szakasz 2022 után, a radioaktív hulladék ártalmatlanítása, a sugárvédelem, valamint a szakértelem hosszabb távú megőrzése a külföldi fejleményekre készülve. A nukleáris energia Németországban való polgári felhasználására vonatkozó ezen jövőbeli megközelítést kiegyensúlyozott módon figyelembe kell venni a vonatkozó európai döntéshozatali folyamatokban, többek között a rendelet 10. cikke – és az ahhoz tartozó (14) preambulumbekkezdés – szerinti projektfinanszírozással összefüggésben is.